

Germany-Brake: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 200/2023 17/10/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband

Postal address: Georgstraße 4

Town: Brake

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Postal code: 26919

Country: Germany

Contact person: BW-EL

E-mail: beschaffung@oowv.de

Telephone: +49 44019160

Fax: +49 4401916176

Internet address(es):

Main address: <https://www.oowv.de/home/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YYFY15F27HWC/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YYFY15F27HWC>

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarungen für den Bau, den Betrieb und die Unterhaltung von Abwasserkanälen und Abwasserleitungen im Verbandsgebiet des Oldenburgisch-Ostfriesischen Wasserverbandes (OOWV)

Reference number: 2023-03308

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Oldenburgisch-Ostfriesische Wasserverband, im Folgenden OOWV oder AG genannt, ist einer der 10 führenden Unternehmen in der Wasserwirtschaft in Deutschland. Neben der Abwasserentsorgung versorgt er als flächenmäßig größter Trinkwasserversorger über eine Million Menschen.

Der Oldenburgisch-Ostfriesische Wasserverband (OOWV) ist u. a. im Bereich Abwasser tätig. Sein Entsorgungsgebiet ist 3.720 km² groß und umfasst eine halbe Million Menschen. Für die Entsorgung betreibt der OOWV ein 4.661 km langes Kanalnetz. Der Ausbau und die Instandhaltung des Abwassernetzes machen in unregelmäßigen Abständen die Vergabe von Aufträgen zum Bau, zum Betrieb und zur Unterhaltung von Abwasserkanälen erforderlich. Diese Leistungen werden in dieser Ausschreibung auf sieben Lose (nach den Regionen im Entsorgungsgebiet des OOWV) aufgeteilt:

Los 1 = Landkreis Vechta (maximaler Gesamtwert: 390.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 2 = Landkreis Cloppenburg (maximaler Gesamtwert: 420.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 3 = Landkreis Oldenburg/ Landkreis Diepholz (maximaler Gesamtwert: 550.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 4 = Stadt Oldenburg (maximaler Gesamtwert: 850.000 Tsd. EUR p. a.) zzgl.

Rufbereitschaft (maximaler Gesamtwert:

32 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 5 = Landkreis Wesermarsch/ Landkreis Cuxhaven (maximaler Gesamtwert: 950.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 6 = Landkreis Friesland/ Landkreis Wittmund (maximaler Gesamtwert: 375.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Los 7 = Landkreis Aurich (maximaler Gesamtwert: 475.000 Tsd. EUR netto p. a.)

Die oben genannten maximalen Gesamtwerte umfassen nicht die Materiallieferungen, die über den Logistikdienstleister des Auftraggebers bezogen werden müssen (siehe auch Anlage B2 der Vergabeunterlagen).

Da der OOWV in seinem Abwasserentsorgungsgebiet eine Vielzahl von Einzelaufträgen erteilen möchte und dabei auch auf kurzfristig auftretende Bedarfslagen ohne größere zeitliche Verzögerungen reagieren können muss, möchte er für jedes Los Rahmenvereinbarungen vergeben. Er möchte diese Rahmenvereinbarungen überdies mit mehreren Unternehmen schließen, um einen reibungslosen Ablauf der Abwasserentsorgung zu gewährleisten. Die Unternehmen können sich dabei auf mehrere Lose bewerben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 7

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 1 (Landkreis Vechta)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 2 (Landkreis Cloppenburg)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 3 (Landkreis Oldenburg und Landkreis Diepholz)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 4 (Stadt Oldenburg)
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 5 (Landkreis Wesermarsch und Landkreis Cuxhaven)
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 6 (Landkreis Friesland und Landkreis Wittmund)

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Region 7 (Landkreis Aurich)

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231110 Pipelaying construction work, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Verbandsgebiet des OOWV 26919 Verbandsgebiet des OOWV Verbandsgebiet des OOWV

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten für Abwasserleitungen/-kanäle

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise abzugeben:

1.1 Angabe des Bieters (Einzelbieter) mit Namen, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse.

1.2 Im Falle der Angebotsabgabe als Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft, Angabe sämtlicher Mitglieder der Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft mit Namen, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse.

1.3 Im Falle der Angebotsabgabe als Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft ist mit dem Angebot eine von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnete Bietergemeinschaftserklärung vorzulegen,

a) in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird,

b) in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der die*der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter*in bezeichnet ist,

c) dass die*der bevollmächtigte Vertreter*in die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,

d) dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

1.4 Im Falle der Einbindung von Nachunternehmern ist eine Erklärung zum vorgesehenen Nachunternehmereinsatz und zu Art und Umfang der Teilleistungen vorzulegen.

1.5 Im Falle der Einbindung von Nachunternehmern ist eine Verpflichtungserklärung des Nachunternehmers vorzulegen, dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel bzw. Leistungen zur Verfügung zu stellen.

1.6 Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB.

1.7 Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB.

1.8 Erklärung über eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB.

1.9 Der Bieter oder im Falle einer Angebotsabgabe als Bietergemeinschaft

/Arbeitsgemeinschaft die*der bevollmächtigte Vertreter*in hat mit der Abgabe des Angebots zu erklären,

- dass ihr*ihm bewusst ist, dass eine wissentlich falsche Erklärung im Angebot einschließlich aller Anlagen den Ausschluss von diesem und weiteren Vergabeverfahren zur Folge haben kann;
 - dass sie*er sich damit einverstanden erklärt, dass durch den Auftraggeber zur Überprüfung der Angaben unter Wahrung der Vertraulichkeit gegebenenfalls weitere/ergänzende Angaben /Unterlagen angefordert werden können;
 - dass sie*er bestätigt, dass sie*er die Unterlagen zum Vergabeverfahren einer vollständigen Überprüfung unterzogen hat und das Vorhaben sowie die für das Verfahren geltenden Bedingungen mit der für eine Angebotsabgabe erforderlichen Genauigkeit beurteilen kann und sich mit den aufgestellten Verfahrensregeln ausdrücklich einverstanden erklärt.
- Hinweis: Es sind formlose Eigenerklärungen ausreichend. Die Auftragserteilung kann von der Vorlage weiterer Nachweise abhängig gemacht werden. In den beigefügten Vordrucken sind die entsprechenden Erklärungen enthalten. Bei Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften sind die entsprechenden Erklärungen durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft beizubringen. Bei Einbindung von Nachunternehmern sind die entsprechenden Nachweise /Erklärungen auch von den Nachunternehmern beizubringen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind zur Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit des Bieters folgende Erklärungen/Unterlagen beizufügen:

2.1 Erklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung oder Abschluss einer entsprechenden Haftpflichtversicherung im Auftragsfall mit folgenden Haftungssummen:

- mindestens 2,0 Mio. EUR für Personenschäden,
- mindestens 1,0 Mio. EUR für Sachschäden,
- mindestens 100.000 EUR für Vermögensschäden.

Die Ersatzleistung der Versicherung muss mindestens das Zweifache der o.g.

Deckungssummen pro Jahr betragen. Bei einer Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft muss der Versicherungsschutz für alle Mitglieder in voller Höhe bestehen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Hinweis: Es sind formlose Eigenerklärungen ausreichend. In den beigefügten Vordrucken sind die entsprechenden Erklärungen enthalten. Bei Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften sind die entsprechenden Erklärungen durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft beizubringen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind zur Prüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bieters folgende Erklärungen/Unterlagen beizufügen:

3.1 Die Anforderungen der vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e. V. herausgegebenen Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 9611 sind mindestens für die Beurteilungsgruppe AK3 zu erfüllen und mit Angebotsabgabe nachzuweisen. Sofern die Anforderungen für die Beurteilungsgruppen AK1 und/oder AK2 erfüllt werden, sollen diese bereits mit Angebotsabgabe nachgewiesen werden.

Der Nachweis gilt als erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen und die Gütesicherung des Unternehmens nach Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 mit dem Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens Kanalbau für die geforderte Beurteilungsgruppen oder eines gleichwertigen Gütezeichens nachweist. Der Nachweis der Gleichwertigkeit obliegt dem Bieter.

Hat das Unternehmen keine Möglichkeit, das angegebene oder ein gleichwertiges Gütezeichen bis zur Abgabe des Angebots zu erlangen, muss es nachweisen, dass es die Anforderungen des geforderten Gütezeichens erfüllt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/11/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/11/2023 Local time: 14:00

Place:

Elektronische Angebotsabgabe in Textform über das Bietertool des "Deutschen Vergabeportals" (www.dtv.de)

Information about authorised persons and opening procedure: keine anwesenden Personen aufgrund elektronischer Angebotsabgabe.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Im Jahr 2025.

VI.3. Additional information

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Kommunikation ausschließlich über das elektronische Vergabeportal "Deutsche Vergabeportal" (<https://www.dtv.de/Center>) erfolgt. Für die bloße Einsicht in das Verfahren ist eine Registrierung nicht notwendig, jedoch wird es angeraten sich kostenfrei zu registrieren und sich zu dem Verfahren freizuschalten. Nur durch eine Freischaltung zu dem Verfahren werden Sie auf sämtliche Bieterinformationen bzw. auf Änderungen an den Vergabeunterlagen oder neu eingestellte Bieterinformationen hingewiesen.

Des Weiteren bitten wir darum, von einer Löschung Ihrer Freischaltung zu dem Verfahren abzusehen, bis Sie dazu aufgefordert werden bzw. Sie eine Absage zu dem weiteren Verfahren erhalten, da das anschließende Angebotsverfahren über das Deutsche Vergabeportal fortgeführt werden soll.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYFY15F27HWC

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bewerber/Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband

Postal address: Georgstraße 4

Town: Brake

Postal code: 26919

Country: Germany

E-mail: beschaffung@oowv.de

Telephone: +49 44019160

Fax: +49 4401916176

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/10/2023